

**ALB China Firms to Watch 2018**

**Submission Form**

**ALB 2018年中国精品律所**

**报名表**

\* Open to law firms have 10 or less partners across its China offices

\* 参选律所在中国大陆地区只能有10名以下（包括10名）合伙人

\* Open to law firms with physical offices in mainland China

\* 参选律所必须在中国大陆地区拥有办公室

\* Open to Chinese firms as well China offices of international law firms

\* 中国律所以及国际律所在中国办公室均可参选

\* Facts, figures and statistics below must relate to the period between November 2015 and November 2016 (from here onwards referred to as the “relevant period”)

\* 填写的所有事实和数据需要是在2016年11月到2017年11月之间

\* The deadline for submission is Friday, Dec. 02, 2016, 6:00 pm (Beijing time). 提交报名截止时间为2017年12月5日(周二)下午六点。

\* Please mail your submission to: [TRALB.Ranking@thomsonreuters.com](mailto:TRALB.Ranking@thomsonreuters.com)请于截止日期之前将报名表格发送到: [TRALB.Ranking@thomsonreuters.com](mailto:TRALB.Ranking@thomsonreuters.com)

**Basic Information**

**基本信息**

|  |  |
| --- | --- |
| **Name of Law Firm**  **律所名称** |  |
| **Headquarter of Law Firm**  **律所总部所在地** |  |
| **Office Location(s) in Mainland China**  **在中国大陆的办公室所在地** |  |
| **Year Established (in China for International Law Firms)**  **律所建立时间（国际律所请填写设立中国办公室的时间）** |  |
| **Number of Partners in Mainland China**  **在中国大陆地区合伙人数量** |  |
| **Number of fee-earners in total in Mainland China**  **在中国大陆地区收费专业人员总数** |  |
| **Main Practice Areas in Mainland China**  **在中国大陆地区主要业务领域** |  |

**Work Highlights**

**主要业绩**

|  |  |
| --- | --- |
| **Please list the firm’s significant achievements**  **请列举律所历年来最重要的成就** |  |
| **Major deals/litigations in relevant period, up to 10. (please mention if confidential)**  **过去12个月中参与了哪些重要交易/诉讼，不超过10个（如需保密请标注）**  \*Please describe the complexity, innovation, achievements, and the influence of this work.  请描述贵律所工作的难度、复杂性、创新性、达成的结果、意义及影响  \*Please tell us how your firm involved?  请描述律所在诉讼和交易中扮演的角色 |  |
| **Any new client wins in relevant period? Up to 10.**  **过去12个月新增了哪些重要客户？（不超过10个）** |  |
| **Significant increase in employee number in relevant period?**  **过去12个月员工总数增长了多少？** |  |
| **Increase percentage in revenue in relevant period?**  **过去12个月律所收入增长百分比？** |  |
| **What have been the main drivers behind your growth in the past 12 months?**  **贵所过去12个月增长的主要原因是什么？** |  |
| **How would you describe your growth strategy for the next 12 months?**  **贵所未来12个月的增长策略是什么？** |  |
| **Third party awards/recognition of the firm**  **律所所获之第三方奖项及认可** |  |